

臺灣古籍叢編

【第三輯】

陳慶元◎主編

蕭慶偉◎副主編

· 臺灣外記

· 禪海紀遊

· 東征集／平臺紀略

· 使署閒情

◎ 國家古籍整理出版專項經費資助項目

臺灣古籍叢編

【第三輯】

陳慶元 ◎ 主編

蕭慶偉 ◎ 副主編

· 臺灣外記

· 裨海紀遊

· 東征集／平臺紀略

· 使署閒情

圖書在版編目 (CIP) 數據

臺灣古籍叢編. 第三輯, 臺灣外記, 裨海紀遊, 東征集/
平臺紀略, 使署閒情/陳慶元主編; 江日昇, 郁永河, 藍鼎元
著; 六十七輯; 呂賢平等點校. —福州: 福建教育出版社,
2017. 3

ISBN 978-7-5334-7726-4

I. ①臺… II. ①陳… ②江… ③郁… ④藍… ⑤六…
⑥呂… III. ①古籍—匯編—臺灣 IV. ①Z422

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2017) 第 097969 號

叢書策劃: 祝玲鳳

叢書責編: 祝玲鳳

本輯責編: 孫漢生 韓中華 楊霞

裝幀設計: 鄧倫香

Taiwan Guji Congbian

臺灣古籍叢編【第三輯】

臺灣外記

裨海紀遊

東征集/平臺紀略

使署閒情

陳慶元 主 編

蕭慶偉 副主編

出版發行 海峽出版發行集團

福建教育出版社

(福州市夢山路 27 號 郵編: 350025 網址: www.fep.com.cn)

編輯部電話: 0591-83716932 83716736

發行部電話: 0591-83721876 87115073 010-62027445)

出 版 人 江金輝

印 刷 福州萬達印刷有限公司

(福州市倉山區橘園洲工業園倉山園 19 號樓 郵編: 350002)

開 本 720 毫米×1000 毫米 1/16

印 張 44.25

字 數 555 千字

插 頁 2

版 次 2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

書 號 ISBN 978-7-5334-7726-4

定 價 105.00 元

如發現本書印裝質量問題, 請向本社出版科 (電話: 0591-83726019) 調換。

本書為2011年度教育部古籍委員會重點項目（教古[2011]083號）、
2011-2020年國家古籍整理出版規劃項目、2015年度國家古籍整理出版專
項經費資助項目（古辦發[2015]19號）

叢書編委會

主 編 陳慶元

副主編 蕭慶偉

編委會 (以姓氏拼音為序)

陳德昭 (銘傳大學)

陳福康 (上海外國語大學)

陳 茗 (廈門理工學院)

陳益源 (成功大學)

董俊珏 (福建師範大學福清分校)

方盛良 (安徽大學)

胡傳志 (安徽師範大學)

胡 旭 (廈門大學)

黃金明 (閩南師範大學)

李詮林 (福建師範大學)

劉榮平 (廈門大學)

馬亞中 (蘇州大學)

苗健青 (福州大學)

孟建煌 (莆田學院)

孫漢生 (福建教育出版社)

王國良 (臺北大學)

徐 華 (華僑大學)

許清雲 (東吳大學)

翟 勇 (泉州師範學院)

朱麗霞 (上海交通大學)

中國古典文學源遠流長，各地區的文學生發與成績也不盡相同。福建僻處東南，有詩歌傳世的第一個詩人是莆田的鄭露，他的一首詩可能作於南朝梁陳之間。一般認為，唐代與韓愈同榜進士的歐陽詹是福建第一位在全國有影響的作家。宋代以後，福建文學長足發展，完全可以比肩中原。講福建，不能不同時講到臺灣。光緒十一年（1885），臺灣建省，此前臺灣一直隸屬於福建省。1949年至今，臺灣地區管轄的範圍除了臺灣本島，還有澎湖、金門、馬祖。我們今天把臺灣作為中國一個地區來講，指的就是臺灣本島，再加上澎湖、金門和馬祖。因此，我們今天講臺灣文獻、臺灣文學，是包括臺灣本島及澎湖、金門、馬祖的文獻、文學。我們編校的這部《臺灣古籍叢編》，其內容範圍涵蓋澎湖、金門、馬祖，而不僅僅局限於臺灣本島。本書所收各集的原作者，以臺灣作家為主，還有若干宦臺的大陸作家。

我們這部古籍叢書，所收的是流傳至今完整或基本完整的詩文集；叢書不收當時雖然有集，但在流傳過程中大部分已經散失、僅存零星散篇的作品。

本叢書所收第一部作品為邱葵的《釣磯詩集》。邱葵（1244—1333）是宋元之間同安縣小嶝島人，宋亡不仕。1915年金門建縣，小嶝島屬於金門縣（按：小嶝，今屬廈門市翔安區）。1949年之後，金門縣所撰各種縣志，金門縣文化人所撰各種著作，都一直把邱葵當作金門人，把邱葵的著作看作是流傳至今金門最早的著作。叢書所收最晚一位作家是生於晚清、卒於民國的吳鍾善。

明代金門作家衆多，我們這部叢書僅收錄三部：蔣孟育《恬庵遺稿》、許獬《叢青軒集》和盧若騰《留庵詩文集》。

收入叢書的明鄭時期重要著作有鄭經（1642—1681）的《東壁樓集》。在《東壁樓集》未被發現之前，人們看到的鄭經詩只有玄覽堂叢書《延平二王遺集》中所收的12首，而《東壁樓集》則多達480首，是研究明鄭時期，特別是鄭經治臺時期的重要材料。

本叢書共收33位作家所撰文集36種，這些著作多數沒有在大陸點校出版過，還有若干種，兩岸都沒有整理本，如蔣孟育的《恬庵遺稿》等。部分著作雖已出版，但有點無校，也沒有附上作者的年譜年表。這裏需要特別說明的是《惠安王忠孝公全集》。此前，方寶川先生的整理本已經很成熟，我們還是請東吳大學楊天厚博士重點重校，有所增益。楊博士從方先生的點校本中獲益良多，在此對方先生致以謝意。

本叢書由30多位同仁擔任點校工作，其中有數位臺灣的學者，還有數位在大陸攻讀博士學位的臺籍學生。編委會中陳德昭教授、許清雲教授、王國良教授、陳益源教授都是臺灣著名的古典文學專家、文獻學專家。可以說，這部叢書是兩岸學者通力合作的成果。

本書是2011年度教育部古籍委員會重點項目（教古〔2011〕083號）、2011—2020年國家古籍整理出版規劃項目、2015年度國家古籍整理出版專項經費資助項目（古辦發〔2015〕19號）。

本叢書是一部大型的文獻叢編，共分10輯。這部古籍叢書，不是臺灣古籍叢書全編，還有相當多的著作來不及收入。我們將考慮再出續編和其他各編。

本叢書着手於2011年，前後歷時七年。在點校整理過程中，我們得到臺灣蘭臺出版社盧瑞琴社長以及郭秋顯、賴麗娟伉儷博士的幫助，他們或無私地提供資料，或跑圖書館影印圖書，在此表示感謝！本叢書在點校整理過程中，還得到海內外許多朋友的幫助和指導，在此一併致謝！

由於點校工作出自衆手，點校者水平和主編水平有限，可能存在一些錯訛和不足，敬請專家學者批評指正。

2017年2月

編輯說明

一、《臺灣古籍叢編》，是一部集中搜輯整理點校臺灣本土與大陸宦臺名士詩文集的大型文獻叢編。共分10輯，收錄33位撰著者的36部文集（包括合訂者）。其年代起訖，自元代邱葵始，至清末民國吳鍾善止。文獻編排，大致以作者生年先後為序（生卒年不詳者，按其可考活動時間，置於其前後人物之間），按篇幅大小，2—5部文集訂為一輯。

二、關於各輯基本內容。各輯文集之前，附列叢書編委會、叢書總目、弁言、編輯說明、本輯總目。後再繫以各部文集，按序相屬。每部文集（合訂者合為一部），基本包含如下內容：點校前言、點校凡例、目次、正文、附錄、參考文獻。其中附錄包括：相關詩文輯佚及作者個人史料，諸家序跋、倡和與題詠，生平考、著述考，各家傳記、年譜年表等。以上內容，根據各文獻原本及作者相關史料遺存與整理情形而有所不同。

三、關於點校整理之版本依據。版本遴選，以最大程度地保存和恢復各文獻原貌為基本原則。根據各文獻實際遺留情形，基本選以現存最早的稿本、鈔本、刻本之影本、複件為底本，並儘量吸收學術界已有的整理研究成果作為參校。具體有幾種情形：一是目前國內外僅存孤本（為同一本子的多個複本亦算），此前未做點校整理者，如蔣孟育《恬庵遺稿》、鄭經《東壁樓集》；二是原本詩文分集，由後代或此次整理者哀集、篩選而成詩文合集、選集者，分別根據詩文的各個版本校訂，如盧若騰《留庵詩文集》、楊廷理《楊廷理詩文選集》、林樹梅《獻雲詩文鈔》、吳德功《瑞桃齋

詩文集》、吳鍾善《守硯庵詩文集》等；三是現存有刻本或已經後人點校整理者，擇優選擇底本，並參校以其他各種版本及選本，吸納前賢已有整理成果，校訂歷史遺留錯訛，搜輯增補遺存史料，提升其史料價值。

四、關於整理方式。此次整理，主要是以標點、校注為主，輔以與文獻本身及撰著者相關的史料及研究成果的搜集整理。標點即加上現代規範標點符號。校注主要用本校、對校等方式對文字做校訂。底本與參校本文字互歧，以及底本文字出現錯訛脫衍倒等，一般都出校記說明。

五、關於文字及排式。本書採用現代漢語規範繁體字形、現代漢語規範標點符號、橫排版式。底本中舊字形、不規範字形，及因避諱而缺筆增筆的字形等，一律按要求改為現代漢語規範字形。底本中因敬稱而空格、提行，謙稱而作小字等舊體格式，不予沿用，一律改為現代版式。全書詩詞句行前後均接排，詞上下闋之間空兩格，文章按文意自然分段。

六、關於注釋方式等。有三種：一是原文中自帶的夾注，一般依原樣以小字排於原文之後；一是整理者校記，排於正文之後；一是引文出處及文中僻詞術語解釋等，做頁下腳注。另，原底本中有附他家評語者，亦予以保留，排於校記之下。以上各種注釋，均以不同標識、字體予以區分。

七、此為本叢書編輯情況說明。各文集主要內容、版本流行情形、撰著者生平及點校整理的詳細體例，另詳參各文集前整理者所做的點校前言、點校凡例。

叢書總目

第一輯

釣磯詩集

邱葵著 楊天厚、林麗寬點校

恬庵遺稿

蔣孟育著 王振漢點校

第二輯

叢青軒集

許獬著 陳煒點校

惠安王忠孝公全集

王忠孝著 楊天厚點校

留庵詩文集

盧若騰著 吳島、葉鈞培點校

東壁樓集

鄭經著 于莉莉點校

第三輯

臺灣外記

江日昇著 呂賢平點校

裨海紀遊

郁永河著 于莉莉點校

東征集/平臺紀略

藍鼎元著 楊艷華點校

使署閒情

六十七輯 陳未鵬點校

第四輯

小琉球漫志

朱仕玠著 林春虹點校

海東札記

朱景英著 翟勇點校

楊廷理詩文選集

楊廷理著 林東進點校

東槎紀略

姚瑩著 胡金望、莊丹點校

第五輯

北郭園全集
獻雲詩文鈔

鄭用錫著 楊詩傳點校
林樹梅著 陳 茗點校

第六輯

偷閒錄
觀海集/海音詩
石蘭山館遺稿
宛羽堂詩鈔

陳維英著 李詮林點校
劉家謀著 鄭珊珊點校
施瓊芳著 吳可文點校
徐一鶚著 劉榮平點校

第七輯

劉秀峰遺集
泰階詩稿
西行吟草
陶村詩稿

劉秀峰著 蕭慶偉點校
李逢時著 吳可文點校
李望洋著 李詮林點校
陳肇興著 蕭慶偉點校

第八輯

誦清堂詩集
東瀛紀事
福雅堂詩鈔

林 豪著 翟 勇點校
林 豪著 陳彬強、張惠萍點校
林鶴年著 李詮林點校

第九輯

栗園詩鈔
臺海思慟錄
瑞桃齋詩文集
窺園留草

羅大佑著 陳未鵬點校
黎景嵩著 陳瓊蓮點校
吳德功著 董俊珏、房雯晴點校
許南英著 張 寧點校

第十輯

後蘇龕合集
臺灣雜記
守硯庵詩文集

施士潔著 孟建煌點校
黃逢昶著 陳瓊蓮點校
吳鍾善著 董俊珏點校

本輯總目

臺灣外記 / 1

裨海紀遊 / 337

東征集/平臺紀略 / 417

使署閒情 / 577

目次

- 第一卷 江夏侯驚夢保山 顏思齊敗謀日本 / 9
- 第二卷 蔡善繼出海招安 盧毓英陸鵝被獲 / 21
- 第三卷 往舊鎮芝龍就撫 戰赤湖劉香殞命 / 30
- 第四卷 登煤山明祚攸終 定燕都我朝一統 / 40
- 第五卷 唐監國福州假號 黃道周南京盡節 / 57
- 第六卷 肇慶府桂王僭位 曾厝窰施郎逃生 / 74
- 第七卷 困漳州金礪解圍 逃舟山魯王入海 / 95
- 第八卷 國軒合謀歸鄭藩 甘輝用火破仙遊 / 102
- 第九卷 獻海澄黃梧歸誠 護國嶺格商被斬 / 113
- 第十卷 成功敗績於江南 甘輝死節於崇明 / 123
- 第十一卷 何斌獻策取臺灣 黃梧密疏遷五省 / 137
- 第十二卷 入緬甸桂王受辱 閱祖訓成功歸天 / 153
- 第十三卷 周全斌金廈大戰 陳永華東寧建國 / 163
- 第十四卷 施提督兩疏進剿 王巡撫遺疏開界 / 174
- 第十五卷 明尚書入閩議撫 范總督抵任上疏 / 183
- 第十六卷 下漳州啓泰死難 通海上三藩俱舉 / 191
- 第十七卷 黃芳度畏迫詐降 耿精忠見敗修好 / 200
- 第十八卷 授南邦之信遇敵 破清漳吳淑獻城 / 212

- 第十九卷 平福省范公死節 戰龍江許耀逃竄 / 222
- 第二十卷 敗七府國太執法 入潮州進忠歸正 / 234
- 第二十一卷 劉國軒大鬧江東 段應舉被困海澄 / 245
- 第二十二卷 國軒率衆圍泉城 啓聖具題復遷界 / 254
- 第二十三卷 盛天府克壑監國 坂尾寨吳淑喪身 / 263
- 第二十四卷 劉國軒單騎救主 陳永華墮計辭權 / 272
- 第二十五卷 錫范爲壻弒克壑 啓聖保題請施瑯 / 281
- 第二十六卷 施提督連疏議剿 姚部院遣使再撫 / 293
- 第二十七卷 克壑信讒斂百姓 藍理負傷攻澎湖 / 300
- 第二十八卷 江勝邱輝雙盡節 國軒良驥遁臺灣 / 309
- 第二十九卷 武平伯力勸納欵 寧靜王一門殉烈 / 317
- 第三十卷 施將軍議留臺灣 大清國四海太平 / 328

附 錄

《臺灣外記》序 / 335

鄭氏世次 / 336

臺灣外記

——
江日昇
呂賢平

著
點校

點校前言

《臺灣外記》為清代學者江日昇所撰。日昇字東旭，福建珠浦人。有關江日昇的事迹，後世所知不多，作者自云“九閩珠浦東旭氏江日昇”，并言自己所著是“閩人說閩事”。其父江美鰲，據作者在是書卷一按語自叙：“余先君諱美鰲，生同時，從永勝伯鄭彩翊，弘光時督師江上，繼而福州共事，署龍驤將軍印。至丁巳，改職歸誠，往粵東連平州”，由此約略知，江美鰲於南明時曾事弘光、隆武兩朝，弘光時為鄭氏家族永勝伯鄭彩翊屬下，後又在福州共事唐王，康熙十六年（1677），美鰲降清，任廣東連平州知州。

江日昇撰《臺灣外記》，主要描寫明清易代之際，鄭氏四代人以臺灣為據點抗清復明事，以及康熙派軍渡海將臺灣收入清朝版圖的過程，起於明天啓元年（1621）鄭芝龍出家遠游，終於清康熙二十二年（1683）鄭克塽歸清，前後六十餘年。其中對顏思齊、鄭芝龍舉事日本，稱雄閩海，南明王朝的失敗，鄭成功舉師北征，驅除荷蘭人，康熙平定臺灣，鄭克塽降清等歷史事件的描寫都十分生動詳細。書中引用大量書信與奏疏，并常以按語的形式考辨史料，批駁錯誤，闡釋自己主張，因而儘管是小說，但是它所包含的史料價值是值得肯定的。

就此書的特點而言，應該將其歸入歷史小說題材之下，文中不少回目都能看出受傳統章回小說影響的痕迹，如應用對仗等。作為一部歷史小說，其敘述以寫實為主，大多具有歷史的根據，在材料的選擇上強調史料的真